

**ELFIZETÉSI ÁRAK:**  
Helyben hához hordva  
és vidékre postán küldve:  
Egész évre . . . 4 —  
Félévre . . . 2 —  
Negyedévre . . . 1 —  
Egyes szám ára . . . 10

# ALSÓ-LENDVAI HIRADÓ.

VEGYES TARTALMU HETILAP.

MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

**HIRDETÉSI DÍJAK:**  
3 haasos petitor egy-  
széri hirdetésnél voronkint  
6 kr. többszöri hirdetés-  
nél kr. Bélyegdíj 30 kr.  
Nyitótér petitora 0 kr.

## SZERKESZTŐSÉGI IRODA:

Kanizsai utca hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.  
Kéziratok vissza nem adtatnak.

## FELELŐS SZERKESZTŐK:

**PATAKY KÁLMÁN** és **VACHOTT KÁROLY.**  
Kiadó és laptulajdonos: Farkas János.

## KIADÓHIVATAL:

Főtcza hová az előfizetések és a lap szét küldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

## Felhívás előfizetésre.

Az „Alsó-Lendvai Híradó” rövid feljví pályafutásából is megítélheti az igen tisztelt olvasó-közönség, hogy az Alsó-Lendva városa és vidékének érdekeit iparkodik teljes erejéből előmozdítani, s mint ilyen feltétlenül szűkebbé hozta magát pótló organum s azt hiszik, hogy az elmúlt féligen alatt kitűzött nemese feladatát megkülönböztette.

Miért is július hó 1-ő napjával új előfizetést nyitunk lapunkra, s felkérjük az igen tisztelt olvasó-közönséget az „Alsó-Lendvai Híradó” minél nagyobb pártoláására és terjesztésére.

## Előzetes feltételek:

Egész évre . . . 4 frt.  
Félévre . . . 2 frt.  
Negyedévre . . . 1 frt.

A vidéki előfizetések az „Alsó-Lendvai Híradó” kiadóhivatalához küldendők.

## Alsó-Lendva, 1889. július hó 14.

A közhatalóságoknak legelső s legfőbb kötelemi közé tartozik az emberek élet biztonságát felett való tolytonos s szakadatlan örökös: mert elvitázhatlan tény, hogy az államot alkotó elemek közt az ember a legrágább anyag.

Minden törvényhatóság megalkotja ez

# TÁRCZA.

## „A Hercules vize” című regényből.

Angolból fordította: Vachott Károly.

Az alvó szépség.

(Folytatás.)

Tolnay a völgyön át a kis katholicus kaporna mellett ment el. Emberei fejjebb, a hegyoldalon vannak, s mialatt hozzájuk igyekezett, egy pillantást vetett zseborájára.

„Főrárt késtem Kocvics feleségése miatt. Sietnem kell, s meggyorsítván lépést, egyesesen felétek vete utjat, arkon, bokron keresztül, egyes irányban.

Tolnay István, egy pillantást sem vetett a galagonya bokrokra, miknek azért letré s a tavaszi kankalin virágaira, melyek görnyedve hajlottak meg léptei alatt, s többé fel sem emelék fejüket. Annyszor látta itt a tavaszi virágokat is oly mennyiségben, hogy többé semmi hatással sem bírtak rá. „Eszre sem vette, nem is gondolt rájuk. Mire gondolhat, midőn így halad, bokron, virágokon keresztül? Talán Tryphosa hercegnéjén elméje? Vagy talán képzete a medvével foglalkozó, mint passzókinek lappangó léptei földre szögött feje, s kémlő szemét, teljesen elorjúlák zavart.

Még nincs későn. Kiinn a nagy világban a nap pár óráig még nem nyugszik le, de a Cserna völgyben mindig pár órával rövidebb ideig van fenn, mint bárhol. A lenyugó nap vég-sugarairól megaranyozza a domb oldalt, azután leszáll a magas hegyek mögé, s hidegen hagyja

írányban a szükségesnek mutatkozó szabályrendeleteit.

Zalamegye is ezek közé tartozik. Nálunk is vannak ily nemű és ezen cél felétörvök szabályrendeletek; mint a kutak, vízfogók és mosótókok bekerítését elrendelő 8842 17 jk. st. számú, — a gőzseplő és egyéb gazdasági gépek körüli balesetek megelőzéséről alkotott 14854 880 iv. számú stb. szabályrendelet. De, úgy ezek, vala mint más törvényünk s törvény erejével bíró szabályrendeleteink irrott maslatok maradnak, soha, vagy legtrikább esetekben bajtának azok végre. E lapok hasbjain több ízben volt alkalmunk állításunk valódiságát bebiztosítani: most ismétlünk ezt.

Az elsőnek írt szabályrendelet szerint „az élet s vagyonbiztonság megóvása végett a községekben, szőlőhegyekben, utak mellett a kutak legálább egy méter magas rendes kávékkal, a vízfogók és mosótókok pedig alkalmas korlát vagy kerítésrel vendők körül.” Ezen bekerítés magán tulajdonon az illető birtokos, községi tulajdonon pedig — a községi előjárásnak áll köteletségében. A szabályrendelet továbbá elrendeli, hogy a mulasztó 2 frttól 50 frtig terjedhető pénzbírsággal sújtassanak. De, kérdjük, megtartatik-e, végrehajratik-e a megyének ezen, kétségkívül fontos szabályrendelete? . . . Nézzünk körül a községekben és rögtön megkap-

a lákat és sziklakat, és sötét árnyekben a völgyet egész masnap rezgeli.

Istvan egy csomó harasztot taposott le laibaival, s felémlekezett, hogy az utra esőagát letörje.

„Ha! de mi ez? Háta mögött pasa nyugtalan mozgást arult el, s fénylő szemekkel meredt előre.

Rögtön lövés készen állt, s ujjai a puskára ravaszán.

Medve lenne, ily közel a völgyhöz ez év szakban? hogy volna ez lehető?

Vizgaviza tett előre néhány lépést, kezével ellártja a galagonya ágat, hogy bele ne ütközött, s aztán modulálani állt meg, nyakát előre nyujtva s kémlő szemekkel tekintgette körül.

Nem sok kelle keresnie, mert az alakodó nap rávété arólugarait, a pasziton aló leányra.

De ki lehet ő, halandó leány alakja-e ez? Hus és vérből való-e lény, vagy valami erdei tündér volna, vagy herceg kisasszony, ki itt zász éves almat alussza, s ki oly régóta alussza szender meg nar varasos alomban, hogy a borostyán egészen benőtte, átfontva indáival lábait, karjait, s hajával összekeveredve, ellepé fejét? Bizonyosan valami aló herceg kisasszony, s ő lenne a szerelmes halandó kinek s a var a fel fog ébredni? Keresni alakja, mintha a domból nőtt volna ki, melyhez elragadó környezetet képeztek a fá levelei, s a paszt sötét zöldje, melyen fektüd. Feje öcsös kulcsolt kezén pihent s latni engedte telejshre nyakát, míg parnája egy nagy bokréta volt sárgas, piros, rozszász és kék virágokból összeálltva, s felbomlott hajaknak halóján át a nap vörös fényével arasztván el a virágok fejét, úgy tudóknélék azok, mint a drágakövek.

juk a választ, hogy nem hajtatik végre. A kutak kávéi oly neveltség alacsonyok, hogy tartani lehet attól, hogy az emberek, gyermekek belebuknak; a mosótókok, vízfogók nagyobbbrészt bekerítéslenek, — az a csekély rész, melynek kerítése van nem felem a követelményeknek; mert csak ággakkal a zá n van körülvéve ezeken át akár melyik gyermek könnyen beleeshetik.

Csak a minap történt meg, hogy V. községben Csikós Péter Ilona neví két és háromnegyed éves leánya a teleken levő bekerítéslen tókhöz ment mosni, ott egyensúlyt veszve belebukott s megfullt. A hatóság által teljesített helyszíni szemle alkalmával konstatalott, hogy a 95 házat s 589 lelket számláló községben majdnemennyik gazdálkán van mosótóka. Azonban kerítésről szó sincs! S a mi a legkülönösebb, a község lakossága — ép bucsu levén, e sorok írójának sok emberrel volt alkalma beszélni — mit sem tud a szabályrendelet létezéséről: s ámulva hallgatták, midőn a tókáknak kötelezett bekerítéséről volt szó. Törvény szerint az alkotott szabályrendelet azon területen, melyre nézik kötelezőleg kiterjesztetni szándékoztatik, szabályszerűen kihirdetendő és figyelmeztetendő a lakosság, hogy esetleges felebezésért 30 nap alatt benyújthatja: s csak ezen 30 nap letelevél terjeszthető jóváhagyás végett felsőbb hatósághoz.

Tolnay István 28 éves volt s magyar, képzeltelhezégen langoló s természete heves. A szépség s rögtön megpillantására szemét fellangoltak, s egész látvány a lenyugó nap varázs fénye mellett, egy percze egészen elvadta képzeltelhegtség, szívze hevesen dobogott, s elbajolt szemei előtt a látvány tündér mesebeli jelenetként tünék fel.

A galagonya ágak összecsapódtak mögötté, s bámulataban elbujvott, még egy lépést tett előre puskáját leeresztván egyik kezében, míg a másikkal a dühbe jött kutját tartá, melynek szemét villogtak ugyan, de gazdijától tartva, nem merészködtek ugatni, sőt még morogni sem, csapn esöndes nyöszörgéssel arúl el felhaborodást. Istvan egy lépést tett előre, s megállt ba mulni, ismét egy lépést tett, ismét bámult, mindegy vizgaviza mozdulva, nehogy az alom varásig megtérje. Egy fehér virág függött a hólgy háján, félig rajta, félig a gyöppén, egy galagonya virágnak a feje, kissé hervadt, fonyadt már, de a lenyugó nap varázs világánál úgy tünit fel mint egy csillag.

Most már szorosan ott állott a leány mellett s kedvére bámultatta ennek az alomtól gyöngyden kipirult arcát, melyet a virág környezetétől hálva keveredve, mint arany koszuu folyt körül. Szíve hevesen dobogott s vakmerő kívánság ébredtelében a bezárt szemek színtét is megláthatni, s oly módon költöni fel az alvó szépet, mint tündér mesékben szoktak a királyfiak. Nem volt szokva hozzá, hogy vagynak uralkodjék. lehajolt tehát, egyik kezével felemelt a galagonya virágot, míg másik kezével pasat fékézte, bár a szégyen pára félig megfulladt már nyakláncára

ly módon jár el a vármegyében minden szabályrendeletével s hasonló elbánsában részület a föntbbit hivatkozott szabály is. De a jóváhagyott szabályrendeletek — jóvá hagyás után — a községeknek ki is osztattak. Ily körülmenyek között esuda, hogy a lakosság a szabályrendelet létezéséről mit sem tud. Igen ám: de tudni kell azt is, hogy a község bíró — ki a községet, mint jogi területet érdeklő összes ügyeket átveszi — a vett szabályrendeletet — néha elolvassa, ha ugyan ért e mesterséghez — először a »m e s t e r e n d e l e t« alá dugja s miután az időnek vasfoga sárga, avult szín kölönözése által kétség meglatászik rajta, akkor bele vándorol a »falú ládájába« honnan aztán soha sem kerül elő. Ez oka annak, hogy a lakoságnak azon része, mely leginkább van érdekelve, nem vehet tudomást a hatósági intézkedésről s ha mulasztás tapasztalható nála, a törvény szigorával fenytik. Ilyenkor hasztalanul védekezik, hogy nem tudta, nem ismerte a törvényt, — azon sarkalatos törvénybe ígrott elvnlő fogva, hogy a törvény nem tudása, nem képez kifogást e lve r i k i r t a p o r t, a z a n t f i z e t h e t c s a k u y r o p o g b e l e a d e r e k a. — Ez a gyakorlat. Ez a gyakorlat azonban rossz. Gondoskodni kellene a megyénk, hogy az időközben létrejött szabályrendeletek rendszeresen összegyűjtsenek és az általános közigazgatás érdekében — habár nem áldozatok árán is — kinyomtatassanak és könyvalakba fűzve, a községek kiadásassanak. Ez 1884. évben 12 drb szabályrendeletet megtrtött ugyan, ám de azóta több szab. rend. alkotottat, mások meg hatályon kívül helyeztettek, úgy hogy ma már s o k a n e l n e m t u d n a k a z o k t m n k e l e g e b e n i g a z o d n i. Mástólól a vármegyéről az íránt is kellene intézkedni, hogy a nép bizonyos időközben a főnálló szabályrendeletek tartalmáról értesítést nyerjen, hogy ily módon mindenkor emlékeztetben tartathassanak és megadassék a népek a mód azoknak mindenkor s minden alkalommal való megtartására. Ez esetben hiába akarna bár ki is tudatlanságát mentegetődni és a hatóságot törvényt iszténké végrehajtásában félvezetni

K → S —

## A Magyarországi néprajzi társaság.

Alaplévára, 1889. június hó.

Ugyan ezen czím alatt már volt alkalmam e lapok hasábjain egy-mást elmondani. Akkor az alakulás stadiumában lévő társaságról, az általa képviselt czím alatt fönttagokról, a társaság meg alakulásának szükségességéről szóltam; igyeksztem vidékünk körülményeire mutatni, különösen az utóbbi példával is megértesíteni. Ma már a ki alakult megértesített alapszabályain felépült társaságról szólok.

A magyarországi néprajzi társaság közelebről megértesített alapszabályai alapján megkezdte hivatalos működését; a tudományos kutatásnak egy újabb utja, újabb tere nyílt, mely térében bárki keveset tehet, a térben akarat van, s a ki a népet, s a benne rejló értéket a köznapit elvont, az emberiség szempontjából a nemzedék, megcsabább szempontból szerető nézni; nem mint tömeg, mely hagyományos túlelemmel csak a közterhek szerékét kénytelen vonni, hanem mint szervesen fejlődő természeti lényt, mint Isten teremtményét, úgy tekintni: a ki megtudja bámulni daláiban és meséiben érző és kepelő erjét, a szólamódokban észjárása sajátosságát, a közmondásokban okosságát, söt bölcsességét, — a laikusnak közreműködése természetesen csak a gyűjtés műveletre terjed ki, az anyag összegyűjtésére, a feldolgozás munkájára az olvasó értőket.

Hogy e lapok tisztelt olvasói a társaságot, czélját, szervezét alapszabályai alapján ismerkedjen meg, ide ígatom egyes általánosabb érdeklő pontjait.

1. §. A magyarországi néprajzi társaság czélja a magyar állam és a történelmi Magyarország mai és egykori népeinek tanulmányozása, valamint kölönös megismerkedés utján a hazában élő népek közt testvéries egyetértésnek és az együtve tartozás érzetének alaposa.

3. §. A társaság tanulmányozásának tárgyai: az ország mai és egykori népeinek eredete, fejlődése, állapota; a népköltés és népieth antropológia; a népieth; a népieth és népieth nyilatkozatai. Ilyenek: életrajz, foglalkozás, lakás, eszközök, díszítés, zene és költészet, táncz és játék, szokások és érteköcsök, szólamód és közmondás, hagyomány és monda, babona és rovalvas, népmese és találós mese, népdal és regge stb., végre az ország lakóinak testi alkata.

4. §. A társaság feladata: a felsoroltak megfigyelése és feljegyzése, (leírásolása, lektólasza) továbbá néprajzi tanulmányok, kirándulások és tudományos utazások megindítása; szakközlönyök és néprajzi művek kiadása; a népieth használati tárgyainak természetben összegyűjtése.

5. §. A társaságos tartalmi a programját képezheti bárkinél, a ki e térében működni tud és akar. Az egy érdekelten kívánatos, hogy azok száma minél nagyobb legyen.

A »szervezet« (II) 6. §. a) pontja az, a mely az ethnographiai vidékeket legközelebről érdekl.

6. §. Hogy a társaság működése minél me-

gesebb hosszabban felagokodva, belevágtja körmeit, míg az erdő harsogott mely hangja utagsatón.

Az utgatos évek következménye az lett, hogy a varázs meg lón törve. A tündér mesék bajló alakja, az alkonyodó nap végső sугaraillyal együtt elunt. Tolnay István meglehetos durván érte magát visszalökve a gyakorlati életbe. Nem volt több királyfi, csupán Tolnay István, puskával oldalán, s a fak körs körül nem süogtak varázs nyelven, csupán koronáikat hajtogatták az esteli szellőben. Az ágon gubaszokdó manó nem volt más, mint egy sapadt fű, míg maga a herceg evez kisasszony is hú és vörböl volt, — de szép volt a kék, s midőn felbört, szeméit a förgöllyű kezdé, a förgöllyű aszott virág oltoyve, átváltaköz közönséges zold ruhává.

Az alvo kisasszony ébresztése nagyon durva módon történt, s Margit, midőn az utgatos dörgő hangjára felriadt, ijedten tekintte körül. Egy fegyverés fértült pillantá meg maga előtt, ki bámulva szemlélt őt. Szemei az alomtól még zavarosak, s tétovázók voltak, s a mozdulatlót hája gazdasz farktöbben omlott vállaira, mint valami eszadszép selyem palást.

Tolnay gyakorlati gondolkodás módját vissza nyerve, hirtelen rejtőzni akart, s oly gyorsan, mint csak lehetett, par lépcsőre lépett és vonszolt a bokrok közé, mert nem bírta érzése sejtéte vele, hogy nem volt egészen illendő, tudtál száján bámulni egy idegen urhölgyre, — noha ez a tündérmesékben így szokás.

»Félek, hogy kutyám megjeszte önt,« kérdé

lyebbre és messzebbre hasson, szakosztályok szervezetenek:

a) Egy-egy a különböz hazai népek és népelemek tanulmányozására, úgy mint: magyar, székely, csángó, palóc (s a magyarral rokón népek) felvidéki, dunántúli zsepi német, erdélyi szász, horvát, szerb (bosnyák, hercegovai, morák), bunyevác, sokác, bolgár; v e n d, t, rutín, lengyel; román, olasz, görög; ír-magyar, cigány stb. Vidékünk hírom szakosztályi működési tere lesz: a magyar, vendé és horváté. A szakosztályok ügyeit egy elnök és egy vagy két szakelőadó vezetik. A faji szakosztályok élére, a magyarnak elnökéi a szervező bizottság Jokai Mór, székeld-ádokú Baksay Sandor és dr. Réthly László, a vend szakosztály elnökéi Szalay István turisznai plebánus urat, eladótul Margitay József elnököt, a képelési tanár, a »Muraköz« szerkesztőjét kerte ki.

A magyar szakosztályának a vidékre eső tere épny mint a vend szakosztályi területe mondhatni érdektelen, s az ethnographus számára kimerítően forrás. A vend népköltészetét — Krajnábol átszavargott s lokalizált darabjait is tekintetbe véve; mert a geographiai határ ritkán egy az ethnographiaival! — maga is elég arra, hogy valaki gyűjtésére buzdítson. Van vend dalokból, balladából, romanzokból, borbálokól való gyűjtetmény, melynek egyes darabjai igazán gyönyörűk; allitációval bizonyítások olyan tanura hivatkozhatók, mint Murkovecs ur. Egy külön szakosztály a népek és népelek általános nyilatkozatainak vizsgálására (folklore nyelvésztológia), egy népiethben használt tárgyak kutatására (népies stílus, építés, díszítés, a szövevény-érem-pár készítményei, butorok, eszközök, játékeszköz stb.) egy a népieth tárgyainak és jelenteinek képekben való feluntetésére, egy a népieth és táncz ismertetésére, egy embertani szakosztály, egy onepnépieth szakosztály (palaethologia).

III. A társaság tagjai: tisztelőbeliek, alapítók, romák és levelezők.

a) Alapítók: tag lehet akarki (egyes személy, testület vagy intézet), a ki a társaság pénztárába egyszer s mindenkorra 50 forint tétet késpénzben.

b) Rendes tag lehet mindenki, a ki az alapszabályok megtartására és tagsági díj fejében 3 frt. fizetésre kötelezi magát. A tagsági díj s felvező egy átvételkor s aztán minden naptari év első nyegyelében fizendő.

Minden tag ingyen kapja a társaság rendes közlönyét és kedvezményes aron a társaság egyéb kiadványait. Készület név a társaság összegyűjtövel és kirándulásain.

Emyit látam jónak a társaság alapszabályainak közölni. Nagyon kevés az, a mit ezek után mondani akarok egy-két szót azokról, kik a társaság megalapításához a legelső mozgó erőt adták. Az egyik hírnemes tudosunk Hunfalvy Pál (elnöké a társaságnak) a legnagyobb magyar ethnographus, kinek »Magyarok ethnographiaja« című könyve egyedül álló a maga nemében. A másik, de nem második Dr. Herrmann Antal budapesti

udvarias hangon, elajótt szemekkel vizsgálván a leányt.

Ez fürkésze végig névén őt, így szólt: »Igazán megjesztet.«

István viselételét kétségbeesést arult el.

Mivel tegező jóva e gorbma által illetlen viselétet:

»Azzal, hogy tavolítsa el,« viszonza a szép leány, s hangjából kivethető »még mat is vele.«

Beszéde közben felállt, de borostyan indák, melyekbe belé keveredett, fogva tarták őt, István segélyére oda sietett, de a mesebeli manó elrontott s megrögzött, de a mesebeli herceggel szemével értesíté ada, hogy itt a szükség népe. A következő perzsen aikiaba harapott, s arca bilor színen égett. A hator fekete szemek tekinté vele e mi a pirulást okozta? vagy a galagonya virágot pillantá meg kezében, s kitalálta a lopást? Par lépést tón előre s megfordult s az által hosszú, hullamos firtökben felbomlott haja lomlémk s István elbuvoze, zavartan állott a galagonya bokorban, — ő, ki eddig soha sem jött zavarba, különösen nőt előtt. A szép leány tározott modora, beszéde, szürke szemének fürkésző, majdnem magához tekintett, egészen elbuvozt őt.

De szervezővön, hogy itt nincs szükség ropasat magához hívva, esőndösen megfordult vonatkozó lépekkel elindult a bokrok között, vallán at többször vissza tekintve, mintha szükség lett volna, hogy az utban levele agakat s követek keltülje. Margit hájjal volt elfoglalva, feltevé ka

tanár (a társaság titkára), a társaság tulajdonképen eszmei megteremtője, a ki a külföld szakújságai számára nemetűt szerkesztett jeles folyóiratban (Ethnologische Mittheilungen aus Ungarn) leghatározottabban jeltette ki, mit én megpráiz: az O különös érdeklődéssel velleitke a vend nép iránt, s az általam folyóiratban közlöt vend dalokról több ízben megjegyezte, hogy mily kedvezően fogadta azokat a tudós világ.

Mielőt végeznék újból felhívom e lapok tisztelt olvasóinak figyelmét a magyarországi néprajzi társaságra!

### Külföldiek.

**Méremlen.** Tisztelettel felhívjuk mindazon elfizetettinket, kik még is ideig a lap elfizetését díjjával hátralekben vannak. szíveskedjenek annak mielőbbi beküldésére.

### A kiradióváltal.

**Lopás.** Folyó hó dén virradóra Kozsmán Miklós főzsi lakos azt szóbatába a könyha alkalm keresztül ismeretlen tettes behatolva, azt a kalyhan levő kis ládat a tornácra kivive — feltört, és abban levő iratoknak visszatette: melletti 450 ft papír pénz és öt darab ezüst hu szast előtalált. — A tettes ellen a nyomozás megindított.

**Kántortanító választás.** Banok-Szent-György a kántortanítói választás megtörtént. — Ez állásra 11 pályázót vett, kik közül K u t o r János csurgói tanító lett megválasztva.

**Vizfelvétel.** Bagoly Péter gerezsi lakos 2 és fél éven 1 m r e f a mult hó 24-én a haz körül leve tókába fullt.

**Czuppon Sándor** kovágo-corsi ev. hitv. ml. kész — lapunk munkatársa — Péter-Pál napján mult hó 29-én Keszthelyen volt hogy az ottani fiók hitközség lelki ügyeit gondozza. — Szép beszédet tartott a hitről, aztan az urvasoraban részette a hitveket.

**Merénylét.** Szikora Gábor naja szerdahelyi lakos Sultits (Grasse) nyugomati hajótóra e ho 1-én este revolverjéből két lövést tett, mert a leány nem akarta szerelmét viszonozni. A lövések közül egyik sem talált.

**Fábrri Pal** keszthelyi gymnaziumi tanár, ki kiváló szakismerettel és fáradhatlan buzgalommal 22 évig (2 évig Keszthelyen) működött sikerduan a tanári pályán, Dr. Kunec Adolf prem. prépost intézkedése folytán megvált a tanári pályától.

lapját megfordult s füvével ügyetnek indult. De ekkor István megállt, az időt észbe, hogy tulajdonképen kötelesség megmennti e két idegent, kik menthetetlenül elveszének az erdőben, vagy a medék falnak felé, ha utba nem igazítja, miután látta, hogy éppen a Hercules fúrdóval ellenkező irányt választják.

Margit és Kurt azon véleményben voltak, hogy hazalélek tartanak, midon az egész regcséig szét halva ismét az ideggennel s kutyájával találtak magukat szemben.

— Bocssának meg, kezdé hevesen, de rosa uton haladnak, s e főhagk veszni az erdőben, ha ezen irányt követik. Feltűnő tisztelettel beszélt ugyan, de szeméi élnék kifejezése nem változott e percben se.

— Kösönöm, — mondá Margit hideg fohajtással. — Melyik hát a helyes út?

— A gyalog ut általában, s nem messze van megengedték, hogy odaig kísérjem?

Margit nem felelt, — különben is inkább felszólított volt mint kérdés, — megfordult a ki jeltölt irány felé s követte az előtte haladót.

Nem mentek előre lépésnél tovább, midon eléük a gyalogutat, s a vadász megfordult sző nélkül, megemlé kaplajpát s elhagyta őket.

A vadász kutyájával folytatá útját a találkozó hely felé, hol emberei várták rá. Azok már azt hitték, hogy elvészett, de a nem siető a vontatót léptek nem igen iparkodtatta őket az ellenkezől meggyőzőn.

Gondolt-e Thyrrha hercegnéne midon itt magányosan haladt, vagy valamely más hercegnő? Mire gondolt hatott a sötét árnyas erdő közepét?

Kévszél czellött egy tündér mese hősét járt, most pedig visszatérve a való életbe, ismét csak Tolnay István volt.

De Tolnay István egy fonyadt galgonya virágot tartott kezében.

(Folytatás következik)

s Csornára megy szubpornak. A távozó tanár mult hó 29-én buesszolt el az intézetől és tanártársaitól. — A derek tanár tavozását, a keszthelyi közönség melyen fáljala.

**Hirdetmény.** A zalamegyei kir. adófelügyelőség 18851<sup>99</sup> számú rendelkezése vonatkozólag, ezennel közhírré tétetik, miszerint a föld és hazadó után kivetett és számszakilag megállapított 1889. évi általános jóvelemlévi pótlót lájstromok az 1883. évi XLIX. t. cz. 16. §-a értelmében a mai alulírt naptól számítva 8 napon át a község házálnal illetve körjegyzői iródban betekinthes végett azzal tartatnak nyilván, hogy azon adózók, kik ezen adó nemmel már a mult évben megtróva voltak a lájstrom közzétételét követő 15 nap alatt, — azon adózók pedig, kik ezen adónemmel e folyó évben rovattak meg első ízben, adó tartozásuknak adókönyvesekéjökbe történt bejegyzését követő 15 nap alatt a megyei közigazgatási bizottsághoz a kir. adófelügyelő-eghez benyújtandó kérvényben tebelezhetnek. Alsó-Lendvány, 1889. július 8. Ehrenreich János s. k. körjegyző.

**Jótkönyvság.** Ritka ajándékok tetek néző. Kaiser, Zsofi örökösök, jelesen Kaiser Josefnek és Leitner Ignácznak, Kaiser József zala-egzerségi birtochos képviseletében, ugyancsak az ő kezdeményezése folytán a zala-egzerségi takarékpénztárnál, a zala-egzerségi izraelita temetőke egyesület számára 10 db. 100 ftos összesen 1000 ft o. é. egyszemes papírrajadók kötvénytelé helyeztek azon czélra; hogy ezen értéktárgy kizárólag a Zala-Egzerszegen levő szegények s elaggott hitorsosok számára létesítendő apóda gymolcsó-telező-otás alapványi tőkét képezze.

**Föld leomlás.** Varga Antal esnyai lakos 18 éves kamasz fióját 2 társával f ho 4-én földet kapáltak egy partból, a partot annyira aláastak, hogy felső része rajuk szakadt s mindharmukat maga alá temette. — Kettőjöknek nagy nehezen, masok segítségével sikerült kiszabadulni. Varga Antal e leomló föld azonban agyonnyomta.

**Talált hulla.** A kottori-csaktornyai megyei ut mellett Alsó Mihalyev község közlegelőjén egy férfi hullát találtak. A teljestett orvosi rendőri hullaszemle és vizsgálat után kiderítették, hogy a hulla Klinecz Vineze opporvezi lakosé, a ki midon a legrádi vasárral haza ment, régi bábjában a t. tudóvezetésből halt meg.

**A zala-szent-Györgyi** önk. tanács egyet sajtó pénztárosa hozta 29. évi. féle végelgöblen ho 7-én tancezál egybekötött teke versenyt rendezett. El lévén Szent-Gyotón az első nyári multság, nagyon természetes, hogy azon nem csak Szent-Gyó lakóssága, állás s vallás külfömbes nélkül, de a vidék intelligenciája is részt vett. A különben is közkeveltségi »Zrinyi« vendéglő a szufoltság telve volt vendégekkel, ugy annyira! hogy örült az ember, ha székhöz asztalhoz juthatott. Ez alkalommal ismét szép tanúlelet adta Szt Gyótnak minden szempnt s udvoéert lelkesedő tudó polgarsága, hogy a tüzölt egyletet nem tartja mostoha gyermeknek, hanem zájriel közt legyőző, a nem lelkesülő, s a tényleg megvetélt oly midon mint azt a nemeszöld megvételre és megelémlenésük anyagiilag is, erkölcsi is tagatták. — A jól képzett zenekar kiválóság, kiviradók buzta a szébnél szép talpaival, Horvat József — a mi nagy bajnusz kis vendégülös — jó konyharól gondoskodott. — Felülvezették: Kozary Aurel (Zalabér) 4 ft 60 kr. Eperjesi Klara 2 ft 80 kr. Botha Ferencz ösziórt Ifrt 80kr, Zatureczki Marton Berger Géza, Botfy Péter, övezgy Berger Janosné Vagner Gyula, Vagner János 80-80 kr, Lizar István Pécs 60 kr, Morgensztajn Imre 50 kr, Kronm Radó 40 kr, Tamásy András tanár, Molics József seggellekés, Pék János tanár Lossoney Arpad Szues Imre tanár, Losonczy Annadné Pranger György, Nagy József, Valai Denis, Filop Zsigmond, Foly Ferencz 30-30 kr, Kis József, Viasz József, Solez Karoly, Kluger Samuel, Kaizer Karoly, Seifer Karoly, Gal József, Dobrovics Ignacz, Krens György 20-20 kr, Antal József, Kovacs Zsig, Pranger Györgyné, Boruvka Fer. Kublin Ernő, Krakovnyi István, Neuman Mór 10-10 kr, Slezinger N. 5 kr, Mangliar L. 5 kr. Szabó Istvanne 15 kr. Mely adományokért halas köszönetet mond — az önk, tüzölt egylet.

**Államadósságunk**, mint tudjuk, 2000 millió

ft mennyi is ez az összeg? Arról némelyikünknek fogalma sincs. De tegyük egy kis számított, rögtön elképzelhetjük annak óriási voltát. Tegyük fel, hogy ezen adósságot aranyban kellene kifizetni — hogy ezt egyezsere akarnák hitelezőink elvinni, az a kérdés, hány vasuti tereksóra lenne a 2000 millió ft aranyban felrakható? Egy kilo tiszta arannyal a beszeretése egyezer ft, akkor 2000 millió ftot ki lehetne fizetni 2 millió kilogramm arannyal. Ha mar most egy vasuti tereksóra 10000 kilogramm arany lenne felrakható, akkor 2 millió kilogramm arany egyszerre való elszállításához 200 vasuti tereksóra kellene.

**Mult számkunk** Kiadó sző című rovatában S. J. ur Csetzreg. alatt sokan ft. Sándor János plebanus ur savét értették. Ez az izenet azonban nem a plebanus ura vonatkozású — ezennel kötelességüknek ismertünk kijelenteni.

**Hymen.** Praser János turjei körjegyző í. hó 8-an esküdött örök hűséget Erdős Emilia kisasszonynak néh. Erdős György szentgróti szolgabíró kedves leányának. Az esketési szertartást Paj János kisgőriből eseres-plebanus végezte, ki a je gyesekekhez hangulategyes szavakat intézve, oket vallásosagra, jó egytérítésre és kölcsönös szeretetre buzdította. Szerartás végzetével a menyasszony lakásán fényes s minden ízében szépen sziált multság volt a rokonságon kívül, a helybeli s vidék intelligenciájának nagy tömege volt: Reszóffy György jószágkörmányzó s Nagykároly udv. kasznár. Fellegtelten boldogságot kívánunk az új párnak.

**Furfangos szolgalo.** Pap Teréz körmendi állítólagos leány öz. Prey Györgyné szolgatábornal. A napokban betért Bertany Sám esküszékhöz, s azt aranygyűrű vasarvasalú kivánt foglalkozni. Bertany ur észrevette, hogy míg a gyűrűk között válogatott: két gyűrű szorén szálan elűnt. Pap Teréz cleinte mindent tagadott, végre azonban megengedte annak lehetőségét, hogy véletlenségből azok a gyűrűk mégis az ő zsebébe kerülhettek. Csodák csodája! a gyűrűk eszakugyan ott voltak a zsebében, s Bertany ur könyörölésére elfogadta azt a rendőrségnél. Idoközben kiderült, hogy uróie több helyen fizetéseket teljesítérel bízza meg, a mit a furfangos cseléd oly midon észkölt, hogy a pénzt saját czéljaira fordította. Valami 90 ft olvadit el ekként ként kö-tött. Most a zordon kir. ügyesség avatkozott belgyeibe.

**Nem siettem katonának.** — hagyjon kik a czigányokat háza a csudar melege, mondja Kovacs Ferencz, királyfai illetőségű czigany regulázó kaplajrakán Nagy-Kanisán, de az természeteszen nem engedlett a 48-30 sz. honvédtől. — Elkieseredett erre a hó cz. any június 21-én a Kertári katonai-öltönyvel gymnyórien audiosztrova cillant s kerestet magának valahol has heyet. Nevezetesen a dolgban, hogy már vagy 15 év ke-resték, mind hadköteles szökevény; a murasom-bát derek rendőrség azonban erőt bokrot akuta-bott, míg végre majus hónap egy sürűben fellétek, be is sorozták mindjárt a kanizsai honvédszázalóhoz, homét azonban megszökött, bebizonnyítva, hogy a vér nem tagadja meg magát.

**Adóveghajtás megszűntése** aratas idejére. A közadót tartozásoknak, végrehajtási kényser alkalmazása melletti beszédeseinek korlátozása nézve általános korrendteleit beosztott ki a pénzügyminiszter, hogy az adóveghajtások, azon indokból, hogy a jelen időszakra a közadók emilitet midon való beszédese kevésbé alkalmas idejű, megengedni kellett, hogy az allami közadó tartozások a mezogazdálkodással foglalkozó adósoktól í. évi június 15-től í. évi július végeig, oly helyeken pedig, hol az arvas később végezhetik be, az ősi vetések learatásaiáig végrehajtás utjan ne követeltesse.

**Alku a királylány.** Messze vidéken híven van Keresztes bácsinak, a fothi postának, ki egylovas kiskocsiján hordja a m. kir. postát. Főth és Rákospalotára közlöt, és a postánál Post a Kertesi post, mert az a borsóli a fánna, a fánna a Kertesi borsó ismerős a királylány. A dolog úgy van, hogy lávasmaszátok idején ő felsége Godóllórt jövet majdnem mindennap találkozik az öreg postással. Keresztes bácsi hivatala fontosságát ismervé, nem tért ki még a király kocsijának sem. E miatt egy kérdés kérdőre is vontak, de az öreg azt felelte: — »Nem térek én ki még a királylány sem! Hiszen ő felsége tudja a törvényt, hogy nekem jussom van ehhez! A királylány tetszett az egyszerű, őszint ember s megszólította egy alkalommal az öreg Keresztes. Megkérdezte tőle, hogy nem adna e ki nek a Szikart, egyetlen szót, melylyel a postát vezis. Az öreg nemmel felelt. Most azonban

Keresztes bácsit nagy szomorúság érte. Besorozta a fiát katonának. Ez a csapás nagy aldozatra bírta az öreget. Levelet írt Bécsebe a királynak s nagyliket alkut ajánlott neki. Megírta, hogy most már hajlandó odaadni a Székra lovat, ha ő felsége cserében harcazzon a fiát a katonaságotól. Ő felsége persze meg eddig nem állott rá az alkura.

**Tanarok ügyei.** Alál közpiskolai tanarok állásuk és fizetésük új rendelkezés érdekében megmagmalt indítottak meg s ez ügyet a jövő hónap Máramaros-Szigeten tartandó tanár-gyűlésen akarják elintézni. E gyűlésre azonban meg nagyon kevesen jelentkeztek, úgy, hogy a jelentkezők mostani száma mellett a zert megtagrta kétségess. A végrehajtó-bizottság gyal megfőlszítja az ország tanarait, hogy mivel nagyobb számban vegyenek részt a gyűlésen. Jelentkezni lehet Hozsik Károly dr. tanárnál a budai főiskolánál — A tanítóképző intézeti tanarok ország. egyesületének legutóbbi ülésén Nagy Laszló főtitkár bejelentette, hogy a székföldöt 186 felhívás eredményre a következő: véglegesen belépett 11, belépettnék ténkethető 10 állami tanítóképző-intézet. A felekezeti közül eddig az esztorgói érseki, a nagyozombati rom. kat. és a budapesti izraelita tanítóképző-intézet lépték be. A tanfelügyelőközlől belépett het. A tagok száma 121. Az újonnan belépett tagok közül bevezették a választmányba Veredy Károly dr. budapesti, Tóth József pestmegyei és Deák Lajos mórvidéki tanárokat. A tanítóképző Intézet felügyelőit, Tallian Odón esztorgói rom. kat., Régecy József nagyozombati rom. kat. és Samu József eszaktornyai al. tanítóképző-intézet tsntokát. A választmány telkéri mindezeket, kiknél aláírasi ívek vannak, hogy ezeket legkésőbb október 15-ig az egyesület főtitkárához (Nagy Laszló, Budapest, úllöt 24.) küldjék be. A választmány szeptember ho második felében újra ülést fog tartani a vidéki választmányi tagok részével. Az ülés ezújlá lesz a végleges megalkudás.

**Rozsleltó nyva.** A múlt napokban — Király Laszló zalavári lakos a mezore meven — írta: hogy a kutyák valamin rágnak. Közébe ment s látta hogy a kutyák egy kis artatlan escesemo holttestet marcangolják s mar egy kezét és lábát le is rágta. Ezen szörnyü esetrol azonnal jelentés tétett.

**„Zalavarmegye az 1848-49. évi szabadságharcban”** című munkám meg mindig kapható, az új felkúldése után bérmentet kapják a megrendelő. — Mivel példét könyvemet csupan csak a zalamegyeieknek irhattam; továbbá a munkáról országos 4 lap (Egyszerűs, Peti Nagy, Budapest, Hirlap, Vasárn. Újság.) és 6 provinciális

lap is elismeréssel, dicsőerőly nyilatkozott; ennélfogva nagyon kérem megéyék értelmiségét, támogassa szíves megrendelésre a könyv megíróját s egyszersmind kiadóit, mert nem kevés pénzbe került bizony a anyaggyűjtés és a kiadás. Andrashida, (u. p. Z. Eggerség.) 1889. július ho. Hazafias újevöltelt.

**Növök Mihalv**  
**Vizbe fulladt.** Szilágyi János 18 éves batyki legény mult ho 28-án koran reggel kilovagolt atyjának vak lovan a határbeli hármas malomhoz uzatni. A lovan be ment a Zalába s hasztalan kérélték a jelenlétokat, a vak lovat behajtottá a malom alá. Itt a fiu valamiképp lefordult a lórol, de sikerült a ló sörényét megragadni. Nehéz lévén a lovak a fiut sörényével fogva czipelt, alabukott, mire a fiu elmerült. Most ismét szerencsésen megkaphatta lo farkait, a lo azonban adig evickelt ide oda, míg a fiut magaról eltavolított sikerült, ki, nem tudván úszni, elmerült és a Zalába fulladt. A Zala csak minden esztendőben megkövölteti a maga aldozatait.

**Közgazdaság.**

**Sertések bevitelle Striába.** A stajcroszági helytartóság sertésbeviteli szabályrendeletet adott ki, melyből kiemeljük a következőket: A sertésbevitel csak jarmenyment helyekrol, és rendszerint csak vasuton és oly állomásokhoz történhetik, a melyek rakodó-állomások, a hol a sertés-szállitmányok a kirakás alkalmával megvizsgáltatnak. Rakodásra nem engedélyezett vasuti állomásokon is történhetik sertésrakások; ez esetben az ban a politikai hatóság engedélyre előzetesen kieszközölendő, a mely hatóság a fél költségre a szemle teljesítése végett az állortovost kirendeli — A lerakó állomástól a rendeltetési helyig a a sertések, a darabaszra való tekintet nélkül, lezárólag csak főorvosi kocsikon szállithatók tovább. A határszéli községekbe a sertések főorvosi kocsikon, de kizárólag csak leltés ezüjából közvetlenül is behozhatók. Errol azonban a községek elve értesítendő. A sertések csak szabályszerű marhávaléll vihetők be. A sertések eladás szelvénylábón és községrol községre való hajtása tilos Vasvarmegyéből, továbbá Galiciából származó sertéseknek és kerdőzöknek bevitelle továbbra is tilos.

**Szerkesztői üzenet.**

R—s J. urnak A. Lendva. Oly levelekre, melyekben az ílem leg közzétessebb szabályait sem tartatnak meg nem reflectalunk.

**Mai számközlő helyszüke miatt több közlemény kimaradt.**

321/1889 sz.

**Árverési hirdmény.**

Alulírt kiküldött végrehajto az 1881. évi LX. tc. 102 §. értelmében ezenelőre teszi, hogy az alsó-lendvai kir. jararósbrosz 3175, és 3156-89. számú végzése által Gibizer Koránndó melnőre lakos javára Pilező István és neje Skerect Borbála megvásároltak az alsó-lendvai birt. telket, ennek 1857. évi október hó 18-ó napjától számlándó 30<sup>o</sup>, kamatát és eddig összesen 150 ft 93 kr. perközlős követelés erejéig elrendelt kielégítési végzéseit alkalmával bíróság felöltött és 694 ft-ra becsült, hogy 2 ft-ot szarozmárba, sőt többféle házi eszközök, széná, hűkölyök, lőber, buza, roz, kukorica s egyéb tüzelő terményekből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladhatók.

Az árverésnek a 3175. sz. kiküldöttet rendelő végzés folytatán a helyszínen vagyis Mellenlein alap. Pilező István lakosán leendő október 18-án 1889. évi július ho 26. napjának délutáni 10 órája tartandó kiáltások és alkut s venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hitatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. tc. 108. §-a értelmében a legelőbbi igérnek becsaron áll s a adalati fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. tc. 108 §-ában megállapított feltételnek szerint lesz fizetendő. A törvényes határidő a hirdetésnek a bíróság tábláján közzétettét követő naptól számitatik.

Kelt A. Lendván, 1889. évi július ho 5. napján,  
ZAKÓ DANIEL kir. bír. vjajtó.

1726 ft. 89.

**Újabb árverési hirdetményi kivonat.**

Az alsó-lendvai kir. jararósbrosz mint teleknyvi hatóság közhíre, hogy Vesz József és Vortmann Benő végrehajtoátokk Maris Jui végrehajtsi szendve előli 200 ft tókekövetés és jarulati irattal végrehajtsi ügyében a Marosvá Frenzyt tarmsinak lakos szándékos hitelneknek árverési kértégye folytán az alsó-lendvai kir. jararósbrosz területén 166 bagonyai 22. sz. tükjében 1 2—10. 1—3 sorsz., a foglalt a 15-ad részben Maris Jui férj Gombos Józsefnek szentve álló 26-át szeptember 26-án megtartott árverésen Gombos József által 161 ft vételárban megvevtt és a bagonyai 197. sz. tükjében A. 1 sor sz. a foglalt s 25-ad részben Maris Jui férj Gombos Józsefnek szentve álló s az előbb említett árverésen szintén Gombos József által 891 ft vétel árban megvevtt ingatlan részekre 161 ft és 804 forint ezenel megállapított kiáltási árban az újabb árverés elrendelt és hogy a fennbéli megjelölt ingatlanok a 1889. évi július ho 29-ik napján 4 ó. 10 órák: Bagonyra községben a községi bír. házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiáltási árón álló eladandó fognak.

Árverési szándékozók tartoznak az ingatlanok becsaron 100 ft-ot vagyis 16 ft 10 kr. és 80 ft 40 kr. készpénzben, vagy az 1881. LX. tc. 42 §-ában jelzett artoyalom számitott és az 1881. évi november ho 1. 3838. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékos elórámpárban a kiküldött keszlet telenné, avagy az 1881. évi LX. tc. 107. §-a értelmében a határozatnak a bíróságnál előleges elhelyezésről kiállított szabályszerű elismerésnek.

Kelt A. Lendván, 1889. évi Junius ho 13. napján, A kir. Jararósbrosz mint teleknyvi hatóság,  
SZIRMAY BÉLA, kir. aljtó.

**H I R D E T É S E K.**

**Darvasy Károly udvari szijgyártónál**

EGYEDÜLI FŐRAKTÁRA A HIRNEVES „NEMECSEK” FÉLE BÖRKENŐCS ÉS VEGYÉSZETI MELLÉLTÁRGYAKNAK BUDAPESTI KORONAHÉRSZÉG UTCA II. SZ.

**Nemecsek J. urnak Budapestesen**

Ő csász. és kir. fensége József főherceg főudvari hivatalától

Ezenel bizonyítom, hogy fekete börkencőse a főhercegi istálló számára szállítatik és általam löszerszámok bekenésére használtatni elrendeltetvén, mindedig jó sikerrel alkalmaztatott, és a löszerszámok gondozására alkalmasnak találtatott.

**Földmvelési. ipar- kereskedelmi magy. kir. minisztertiöl**

Értesitem Önt, hogy az Ön által gyártott fekete börkencőse a m. kir. alladalmi lövészintézetekben használatba vétetvén, a beérkezett jelentések szerint egy börszerszámok és csizmak puhítására és vízhatlan telére, valamint a kopott bőr színezésé felöltirésére minden eddig használt börkencőcsnél jobbnak bizonyult.

A miniszter megbízásából: **Reitz Frigyes.**

Ezenel bizonyítom, hogy gyártmányai házámmal használtatván, minden tekintetben kitünőenk bizonyultak **Gráf Khuen Hedervary Károly** horváth bár. — Es még számos elismerő irat a többek közt: **Teleyki Gyula** gróf, **Károlyi Gyula** gróf, **Szapáry Géza** gróf. stb. elismerő levele kezessedik a Memencsek féle börkencőcs és bőrlack fölülmulhatlan jószágáról és hasznáról, különösen a bőr feltritisése, fényessé és puhává tétele körül, minden börmemre, löszerszáma, hintókra, bőrszékék és divánokra, vadász és fegyvertáskákra, csizmak és cipőkre stb.

**Árak:** Fekete börkencőcs: badogdobozban, egy kilo 1 ft 20 kr., fél kilo 60 kr. — Fekete börkencőcs: sarga bőrre, nyeregre, egy kilo 1 ft 20 kr., fél kilo 60 kr. — Fekete viasz: amitől a bőr elénk szint kap darabja 1 ft, kisebb 50 kr. — Kettős velenczei bőrlack: ragogyó lenyit kölcsönző 1 literes — vagy 3 ft, fél liter 1 ft 50 kr. — Sarga bőrlack: 1 literes — vagy 4 ft. — Géphajtó szijkenés: 1 kilo 1 ft 40 kr., fél kilo 70 kr.

**Egyedül főraktár Budapestesen DARVASY KÁROLY udvari szijgyártónál**  
Budapest Koronahérszég utca II. sz., hová a megrendések is ténzendők.